



VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt

LIEBE BÜRGERINNEN UND BÜRGER,

bald ist Weihnachten. Aber auch in diesem bald zu Ende gehenden Jahr prägt das Corona-Infektionsgeschehen die letzten Wochen des Jahres.

Um dennoch eine besinnliche Adventszeit zu erleben, würde ich mich freuen, wenn Sie auch 2021 wieder Ihre Adventsfenster schmücken und weihnachtlich beleuchten. Somit tragen Sie ein Licht in die dunkle Jahreszeit und senden mit einem vorweihnachtlichen Leuchten auch ein bisschen Hoffnung in die Zukunft. Ich freue mich, dass bereits viele diesem Aufruf gefolgt sind, und möchte mich hierfür bei allen herzlich bedanken.

Auch wir haben vor den Ortsverwaltungen in den Stadtteilen und vor dem Vogtsburger Rathaus wieder Christbäume aufgestellt, die teilweise von Kindern der örtlichen Kindergärten geschmückt wurden. Ihnen danke ich ebenfalls wie den Schülerinnen und Schülern unserer Wilhelm-Hildenbrand-Schule. Gemeinsam haben die Schüler unter anderem Zuckerstangen, Weihnachtskugeln, Schneemänner und Holzsterne gebastelt und damit die Weihnachtsbäume vor unserem Rathaus geschmückt.

Ich wünsche Ihnen eine weiterhin besinnliche Vorweihnachtszeit und einen schönen 4. Adventssonntag.

Ihr Benjamin Bohn
Bürgermeister



AMTLICHER TEIL



**Redaktionsschluss für die
Weihnachts- und Neujahrsausgaben
2021/2022**

Anzeigenschluss
im Rathaus

Erscheinungstag
bzw. Verteilung

**Ausgabe 51/2021
Freitag, 17.12.2021**

Donnerstag, 23.12.2021

**Ausgabe 2/2022
Dienstag, 11.01.2022**

Freitag, 14.01.2022

Wir bitten um Beachtung der Termine und unbedingt um Einhaltung des **REDAKTIONSSCHLUSS !!!!!**

Bitte beachten Sie auch, dass zwischen dem 27.12.2021 und 07.01.2022 (Woche 52/2021 und 1/2022) kein Nachrichtenblatt erscheint.

Das erste Nachrichtenblatt im neuen Jahr erscheint wieder am Freitag, 14.01.2022 (Woche 2/2022).

**Öffnungszeiten der
Grünschnitt-Sammelstelle Vogtsburg!**

In der Kalenderwoche 51 ist die Grünschnitt-Sammelstelle nur mittwochs von 13 Uhr bis 15.45 Uhr geöffnet.

In der Kalenderwoche 52 ist die Grünschnitt-Sammelstelle geschlossen.

Im Januar und Februar 2022 ist die Grünschnitt-Sammelstelle nur samstags von 13 Uhr bis 15.45 Uhr geöffnet.

Mittwochs bleibt die Grünschnitt-Sammelstelle geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.
Stadtverwaltung Vogtsburg

Ortsverwaltung Bickensohl

Die Ortsverwaltung Bickensohl bleibt **vom 21. Dezember 2021 bis 04. Januar 2022** geschlossen.

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Heiko Müller
Ortsvorsteher

**Ortsverwaltung Bischoffingen
geschlossen**

vom 23. Dezember 2021 bis 05. Januar 2022 bleibt die Ortsverwaltung Bischoffingen geschlossen.

Wir wünschen allen Bürgern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Neue Jahr

Ortsverwaltung Bischoffingen

Jost Göring
Ortsvorsteher

**Ortsverwaltung Schelingen
geschlossen!**

Am 29. Dezember 2021 bleibt die Ortsverwaltung Schelingen geschlossen.

Wir wünschen der ganzen Bevölkerung ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Neue Jahr

Ruth Höke
Ortsvorsteherin

***!!! Verkaufsstart !!!
Jubiläumsbuch
1050 Jahre Oberbergen***

*Liebe Bürgerinnen und Bürger,
im Jahr 2022 feiert Oberbergen
1050 jähriges Bestehen!*

*Zu diesem Anlass wurde mit Hilfe von Vereinen,
Bürgerinnen und Bürgern und Firmen
ein Jubiläumsbuch erarbeitet.*

*Ab KW 51(21.12.2021) kann das Buch
für 29 Euro erworben werden.*

Verkaufsstellen sind:

Bürger- und Gästeinformation
im Rathaus der Stadt Vogtsburg, Bahnhofstraße 20,
Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Oberbergen,
Kirchstraße 7, Vogtsburg-Oberbergen

Winzergenossenschaft Oberbergen,
Badbergstraße 2, Vogtsburg-Oberbergen

Weingut Franz Keller,
Badbergstraße 44, 79235 Vogtsburg-Oberbergen



Aufnahme Ihres Kindes in eine der Kindertagesstätten in Vogtsburg im Kaiserstuhl

Sehr geehrte Eltern,
es laufen bereits wieder die Vorbereitungen und Planungen für das kommende Kindergartenjahr 2022/2023.

Um einen vollständigen Überblick zu erhalten, welche Kinder durch eine unserer Kindertagesstätten ab September 2022 betreut werden sollen, möchten wir Sie bitten, das auf der Homepage der Stadt hinterlegte Anmeldeformular auszufüllen (www.vogtsburg.de → **Aktuelles** → **Kindertagesstätten**).

Aufgrund der Corona-Pandemie sind Kennenlertage in den Einrichtungen voraussichtlich nicht möglich.

Das **Anmeldeformular sollte bis spätestens zum 18.02.2022** in der Kindertagesstätte abgegeben werden, bei der Sie eine Aufnahme Ihres Kindes wünschen. Für die Platzvergabe sind die jeweiligen Einrichtungen zuständig. Sollten Sie sich bei einer Kindertagesstätte bereits angemeldet haben, müssen Sie dennoch das Anmeldeformular in Ihrer Wunschrichtung abgeben, wenn ein Wechsel der Einrichtung oder der Betreuungsform gewünscht ist.

Wird von Ihnen kein Anmeldeformular abgegeben, gehen wir davon aus, dass Sie keinen Platz in einer unserer Einrichtungen benötigen oder im Falle einer bestehenden Betreuung diese in derselben Form fortgeführt werden soll.

Bei einer nachträglichen Bedarfsanmeldung kann Ihnen dann ggf. kein Platz zugesichert werden.

Zu Ihrer Information finden Sie auf der Homepage der Stadt eine Übersicht aller Kindertageseinrichtungen in Vogtsburg im Kaiserstuhl sowie der derzeit gültigen Elternbeiträge.

Wir sind bestrebt, alle Wünsche berücksichtigen zu können. Dennoch möchten wir bereits heute darauf hinweisen, dass auch die Möglichkeit besteht, dass nicht allen die Wunschplätze und / oder gewünschten Betreuungsformen zur Verfügung gestellt werden können und im Notfall auch eine Zuteilung entgegen Ihrem Wunsch innerhalb der Stadt Vogtsburg i.K. erfolgen kann.

Aus diesem Grund bitten wir Sie, bei Ihrer Anmeldung bereits mögliche alternative Einrichtungen zu benennen. Sofern Ihnen die Zuteilung in eine andere als die priorisierte Einrichtung nicht möglich ist, bitten wir Sie die Gründe hierfür darzulegen. Bitte geben Sie auch unbedingt an, ob Ihnen im Zweifel die gewünschte Einrichtung oder die Betreuungsform wichtiger ist.

Sobald alle Meldungen eingegangen sind, erfolgt die Zuteilung der Betreuungsplätze. Dies ist nach jetzigem Stand für Anfang April 2022 geplant.

Mit freundlichen Grüßen

**Ihre Seelsorgeeinheit Vogtsburg,
evangelischen Kirchengemeinden Bickensohl
und Bischoffingen, Waldorfnaturkindergarten
Burkheim sowie Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl**



erhältlich in der Bürger- und Gästeinformation
* 20.12.-22.12. 8-12 Uhr und 14-16 Uhr | 23.12. 8-12 Uhr *
Terminvereinbarung & 3-G-Nachweis erforderlich!

★ Kaiserlich genießen-Produkte

Kaiserstühler Walnusstorte (klein)	11,00 €
Kaiserstühler Walnussöl	8,50 €
Walnuss Taler	7,80 €
Beschwipste Walnüsse	3,50 €
Schwarze Nüsse, 4er	5,00 €
Kartoffel- & Bärlauchnudelnester	2,20 €
Streuobstwiesen-Honig NABU Kaiserstuhl	5,75 €
Naturgarten Kaiserstuhl Picknick-/Geschirrtuch	6,50 €
Wohlfühlschal mit Traubenkernen	11,00 €
Wohlfühlschal mit T.-Kernen und Lavendelöl	12,80 €

★ Kaiserstühler Literatur

Schmetterlinge/Orchideen/Vögel im Kaiserstuhl	ab 2,50 €
Libellen des Oberrheins	3,50 €
Der kleine Kaiser Otto	3,50 €
Vulkangesteine & Mineralien	5,50 €
111 Orte am Kaiserstuhl	16,95 €
Das Goldene Hufeisen im Liliental	5,00 €
Meine Kaiserstühler Vulkanküche <small>Klara Dürr</small>	14,80 €
Typisch Badisch <small>Peter Gaymann</small>	16,95 €
Kaiserstuhl – Poesie der Natur <small>Rainer Spaniel</small>	34,80 €
Krieg und Frieden am Kaiserstuhl <small>Theo Klaus</small>	15,00 €

★ Weitere Produkte

Vogtsburg-Mütze (weiß & grau, Metallschnalle)	12,00 €
Wandkalender Kaiserstuhl 2022 <small>vom Lichtklicker</small>	17,50 €
Lesezeichen Vogtsburg	0,50 €
Postkarten <small>Peter Gaymann, H.-P. Ziesmer & C. Kitzratschky</small>	ab 0,80 €
Der Kaiserstuhl – Ein Ausmalbuch	5,00 €
Jubiläumsbuch Vogtsburg-Oberbergen im Kaiserstuhl	29,00 €
Burkheimer Stadtgeschichte(n) <small>(nur erhältlich bei den „Burkheimer Winzern“)</small>	30,00 €
Ortschronik von Oberrotweil <small>(nur erhältlich bei der Ortsverwaltung Oberrotweil)</small>	60,00 €

Einige der *Kaiserlich genießen-Produkte* haben wir nur in geringen Mengen vorrätig. Gerne bestellen wir Ihnen weitere verbindlich zum 22. Dezember 2021.

**Wir wünschen Ihnen weiterhin eine schöne Adventszeit,
frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.**

Ihre Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Zur Abholung der Produkte ist eine Terminvereinbarung erforderlich (Tel. 07662 94011 | info@vogtsburg.de).
Es gilt die 3-G-Regelung sowie Maskenpflicht.



Testmöglichkeiten PCR & Antigen-Schnelltest

Achkarren • Bickensohl • Bischoffingen • Burkheim • Oberbergen • Oberrotweil • Schelingen

Aktuell: Corona-Alarmstufe II

In Baden-Württemberg gilt seit Mittwoch, den 24. November 2021 die **Corona-Alarmstufe II**. Damit ist der Zutritt in vielen Lebensbereichen oft nur noch für Geimpfte und Genesene möglich. Antigen-Schnelltests (sogenannte Bürgertests) sind seit dem 15. November 2021 im Sinne der aktuellen Corona-Testverordnung wieder kostenfrei. Bitte beachten Sie die geltende Corona-Verordnung.



Über diesen QR-Code gelangen Sie zur geltenden Corona-Verordnung.

Testmöglichkeiten an Fest- und Feiertagen

Die vollständige Übersicht der Testmöglichkeiten, an den bevorstehenden Fest- und Feiertagen, finden Sie in den nächsten Tagen online unter www.vogtsburg.de sowie im Nachrichtenblatt am 23. Dezember 2021.

Antigen-Schnelltest

Vogtsburg - Oberbergen

Geänderte
Testzeiten

Teststation der Hausarztpraxis Vedat Ceken

Turn- und Festhalle Oberbergen,
Schulstraße 28, 79235 V.-Oberbergen
Montag bis Freitag 15 - 19 Uhr (u.a. am 24.12. | 31.12.)
Samstag & Sonntag 10 - 15 Uhr (u.a. am 25.12. & 26.12.)
Termin: ohne Terminbuchung
Infos: Tel. 07662 9499699

Vogtsburg - Oberrotweil

Teststation von Kaiserstuhl-Reisen

in Zusammenarbeit mit dem DRK Oberbergen & Schelingen
Hauptstraße 73, 79235 V.-Oberrotweil
(Eingang im Hof über die Straße "Im Ried")
Täglich 13-14 Uhr & 17-19 Uhr
Termin: ohne Terminbuchung
Terminbuchung für Online-Zertifikat möglich:
www.testkalender.de/schnelltestbus-vogtsburg

Bötzingen am Kaiserstuhl

Testzentrum Kaiserstuhl bei SMP

Schlossmattenstraße 9 A, 79268 Bötzingen
Montag, Dienstag, Donnerstag & Freitag 8 - 12 Uhr
Mittwoch 7 - 12 Uhr
Terminbuchung: www.testkalender.de/kaiserstuhl

Breisach am Rhein

Breisach Innenstadt H.i. Competence-Testzentrum

Heinrich-Ulmann-Platz, 79206 Breisach
Täglich 10 - 16 Uhr

Terminbuchung: www.hi-testzentrum.de

Corona Schnellteststation bei Kläsle's Gastronomie am Rhein

kein Nasenabstrich

Hafenstraße 11, 79206 Breisach
Täglich 9.30 - 13.30 Uhr & 16.00 - 20.00 Uhr
24.12.-26.12./31.12. 8.30 - 13 Uhr | 01.01. 9.30 - 13 Uhr
Termin: ohne Terminbuchung | außerhalb der Testzeiten
ab 3 Per. möglich: Tel. 0151 66810000 / 0173 57977443
(mind. 1 Tag im Voraus erforderlich)

Eichstetten am Kaiserstuhl

Corona Schelltestcenter

Nimburger Straße 8, 79356 Eichstetten
Bis 18.12. 9 - 11 Uhr & 15 - 19 Uhr | 19.12. 9 - 12 Uhr |
20.12.-22.12. 16 - 19 Uhr | 23.12.-09.01. geschlossen
Termin: ohne Terminbuchung
Infos: Tel. 0151 52533101 u.a. Testung von Kindern unter 6 Jahren

PCR-Test

Vogtsburg - Oberrotweil

Arztpraxis Dr. med. Thomas Flamm

Herrenstraße 15, 79235 V.-Oberrotweil
Montag & Donnerstag 8 - 18 Uhr
Dienstag 8 - 20 Uhr
Mittwoch & Freitag 8 - 13 Uhr
Kosten: ca. 100,00 €
Terminbuchung: Tel. 07662 235

Bötzingen am Kaiserstuhl

Testzentrum Kaiserstuhl bei SMP

Schlossmattenstraße 9 A, 79268 Bötzingen
Montag, Dienstag, Donnerstag & Freitag 8 - 12 Uhr
Mittwoch 7 - 12 Uhr
Kosten: 75,00 €
Terminbuchung: www.testkalender.de/kaiserstuhl

Weitere Testmöglichkeiten finden
Sie unter www.testkalender.de

Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
Achkarren		
Schloßbergstraße	Voraussichtlich bis zum 30.10.2022	Vollsperrung für Verlegungsarbeiten von neuen Ver- und Entsorgungsanschlüssen sowie dem Neubau eines RW-Kanals und der Oberfläche
Bischoffingen		
Gartenstraße 1-9, „Im Grün“, „Neuer Weg“ 2-8 und 19-21	Voraussichtlich bis zum 28.01.2022	Halbseitige Sperrung in verschiedenen Straßen zur Durchführung von Kanalsanierungsarbeiten
Römerweg, im Bereich Nr. 1 bis 10	Voraussichtlich bis zum 11.02.2022 (max. 1 Tag)	Halbseitige Sperrung anlässlich vier Montagegraben auf Grund von Leitungsarbeiten
Burkheim		
Rheinstraße im Bereich zwischen dem Parkplatz „Rhinwald“ bis zur Querung des Bachs „Rappennest Gießen“	Voraussichtlich bis zum 30.12.2021 (max. 5 Tage)	Kurzeitige Vollsperrung anlässlich Baumfällarbeiten
Am Weinberg 3-11	Voraussichtlich bis zum 28.01.2022	Halbseitige Sperrung in verschiedenen Straßen zur Durchführung von Kanalsanierungsarbeiten
Jägerhof, Rheinstraße, Plonweg, Kläranlage-Burkheim	Voraussichtlich bis zum 31.01.2022	Halbseitige Sperrung der Straßen: „Jägerhof“, Rheinstraße, „Plonweg“, Kläranlage Vogtsburg-Burkheim und Vollsperrung des landwirtschaftlichen Weges zwischen Breisach (Jägerhof) und Burkheim anlässlich der Verlegungsarbeiten auf landwirtschaftlichen Wegen und Feldwegen
Plonweg	Voraussichtlich bis zum 28.01.2022	Vollsperrung zur Erschließung des Gewerbegebietes „Ober-Kälberwörth“
Oberbergen		
Kapellenstraße und Hirschstraße	Voraussichtlich bis zum 17.12.2021	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung für Kabelverlegungsarbeiten im Kreuzungsbereich Kapellenstraße Ecke Hirschstraße
Oberrotweil		
Bruckmühlenstraße im Bereich Nr. 10	Voraussichtlich bis zum 17.12.2021 (max. 1 Tag)	Gehwegsperrung für eine Montagegrube
Eichbergstraße im Bereich Nr. 5	Voraussichtlich bis zum 17.12.2021 (max. 2 Wochen)	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung zur Bereinigung des Gasnetzes im Bereich gegenüber der Eichbergstraße 5
Auf dem Parkplatz hinter der Stadtverwaltung in der Bahnhofstraße und Eichbergstraße 9-11 (K 4923)	Voraussichtlich bis zum 28.01.2022	Halbseitige Sperrung in verschiedenen Straßen zur Durchführung von Kanalsanierungsarbeiten
Baustellenausfahrt auf die L115	Voraussichtlich bis zum 12.02.2022	Baustellenausfahrt für die Zeit der Erdarbeiten des neuen Feuerwehrgerätehauses

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl bittet um die Mithilfe der Bürgerinnen und Bürger in allen Stadtteilen

In der heutigen Ausgabe des Nachrichtenblattes ist ein Formular für die Meldung von Missständen im Bereich der Stadt Vogtsburg i.K. beigelegt.

Defekte Straßenlaternen, Gefahrenstellen auf Straßen, Wirtschafts-, Wander- und Radwegen, Straßeneinläufe, Kanaldeckel, Verkehrszeichen, Baustellenabsicherungen, überfüllte Container, Pflanzenwildwuchs und vieles mehr sind unschöne Gegebenheiten, die der Servicebetrieb nicht überall oder gleichzeitig feststellen und beheben kann.

Wenn Sie einen solchen Missstand erkennen, füllen Sie das Formular aus und geben Sie es im Rathaus bzw. bei

den Ortsverwaltungen ab. Wir sind bemüht, nach Eingang Ihrer Meldung die Mängel so schnell wie möglich zu beheben.

Das Formular ist auch im Internet über die Homepage der Stadt Vogtsburg i.K. abrufbar und kann per E-Mail übersandt werden.

Für Ihre Mitarbeit bedanke ich mich!

Ihr
Benjamin Bohn
Bürgermeister



An die Stadt

Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl
Servicebetrieb
Niederrotweil 82
79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl

Eingangsvermerk der Stadt

Mängelmeldung in der Stadt Vogtsburg i.K.

Ihre Kontaktdaten

Name, Vorname _____
 Straße, Hausnummer _____
 Postleitzahl, Ort _____
 Telefon, E-Mail _____

Festgestellter Mangel (zutreffendes bitte ankreuzen)

- Straßenlaterne beschädigt oder defekt
- Verkehrszeichen beschädigt oder unkenntlich
- Gehweg / Straße beschädigt oder verschmutzt
- Grünanlage / Spielplatz / Spielgeräte beschädigt oder verschmutzt
- Kanaldeckel / Straßenablaufrost ist lose
- Abwasserkanal / Straßenablauf ist verstopft
- Illegale Müllablagerung / Verschmutzung
- Glascontainer voll oder defekt
- Beeinträchtigung des Verkehrs durch Pflanzenwildwuchs
- Sonstiges (bitte näher bezeichnen)

Wo und wann haben Sie einen Mangel festgestellt?

Straße, Haus-Nr. (soweit vergeben)		
Gemarkung	Flurstück	Sonstige Ortsangabe
Zeitpunkt der Feststellung		

Mit freundlichen Grüßen

Ort, Datum

Unterschrift/en

Bekanntmachung gemäß § 10 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) i.V.m. § 13b BauGB

Inkrafttreten des Bebauungsplans und der Örtlichen Bauvorschriften „Riedgarten“

Der Gemeinderat der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl hat in seiner öffentlichen Sitzung am 07.12.2021 den Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften „Riedgarten“ als Satzung beschlossen. Die Begründung zum Bebauungsplan wurde gebilligt.

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes und der Örtlichen Bauvorschriften ergibt sich aus dem abgedruckten Lageplan.



Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung treten der Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften „Riedgarten“ in Kraft.

Jedermann kann den Bebauungsplan „Riedgarten“ und die Begründung bei der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, Bahnhofstraße 20 in 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, während der allgemeinen Dienststunden pandemiebedingt nur mit vorheriger telefonischer Terminvereinbarung (Montag bis Freitag 8:00 - 12:00 Uhr, Dienstag 14:00 - 18:30 Uhr) einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen. Zusätzlich stehen die Planunterlagen unter <https://www.vogtsburg.de/de-de/buergerservice-aktuelles/bekanntmachungen-satzungen-und-rvo> zur Verfügung.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung, sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungs- und des Flächennutzungsplanes,
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,
4. nach § 214 Abs. 2a Nr. 3 und Nr. 4 BauGB beachtliche Mängel im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a BauGB in Verbindung mit § 13b BauGB,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Stadt unter Darlegung

des die Verletzung begründenden Sachverhaltes geltend gemacht worden sind.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2, sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Hinweis:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen (§ 4 Abs. 4 und 5 Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO)).

Dies gilt nicht, wenn:

1. die Vorschrift über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
2. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 GemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 GemO genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich oder elektronisch geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach § 4 Abs. 4 Satz 2 Nr. 2 GemO geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 GemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Vogtsburg i.K., 17.12.2021

Benjamin Bohn
Bürgermeister

Hinweise zur Messeinrichtung

Damit Sie die Funktionsrichtigkeit Ihres Wasserzählers kontrollieren können, empfehlen wir Ihnen, regelmäßig **den Zählerstand selbst abzulesen und zu notieren**.

Im Übrigen weisen wir darauf hin, dass **jeder Grundstückseigentümer für eine ordnungsgemäße Behandlung des Wasserzählers und der damit verbundenen Überprüfung von Wasserzähler und Hausleitungen selbst verantwortlich** ist.

Überprüfen Sie deshalb von Zeit zu Zeit Ihre Leitungen, indem Sie alle Wasserzapfstellen im Haus abstellen und dann danach den Wasserzähler kontrollieren. Wenn kein Wasser abgenommen wird, darf sich beim Zählwerk des Wasserzählers nichts bewegen. Sollte der Wasserzähler dennoch eine Bewegung aufweisen, so ist Ihr hausinternes Leitungsnetz defekt, welches Sie dann schnellstens auf Wasseraustritt überprüfen sollten.

Bitte beachten Sie hierbei auch die Frostsicherheit der Wasserzähler in der bevorstehenden kalten Jahreszeit.

Durch ständiges kontrollieren können unliebsame Überraschungen beim Erhalt der Wasserabrechnung von vorne herein vermieden werden.

Regierungspräsidium Freiburg

Abteilung 5 - Umwelt

Erinnerung: Landschaftspflegemaßnahmen im Regierungsbezirk Freiburg

Das Regierungspräsidium Freiburg, Referat 56 – Naturschutz und Landschaftspflege, sucht für Landschaftspflegemaßnahmen im gesamten Regierungsbezirk Freiburg für die kommenden Jahre mögliche Auftragnehmerinnen und Auftragnehmer.

Bewerbungsunterlagen sind erhältlich beim **Regierungspräsidium Freiburg, Abt. 5 Verfahrensmanagement, Bissierstr. 7, 79114 Freiburg, abt5.verfahrensmanagement@rpf.bwl.de, 0761/208-4705**, oder herunterzuladen unter www.rp-freiburg.de

Ihre konkreten Rückmeldungen erwarten wir bis zum **31. Januar 2022**.

Informationen über den Schutz personenbezogener Daten finden Sie auf unserer Internetseite unter [Datenschutzerklärung zur Verwaltungstätigkeit der Regierungspräsidien](#)

Bekanntmachung

„Flurbereinigung Vogtsburg-Achkarren (Böhmischesberg), Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, Flurbereinigungsbeschluss vom 18.11.2021“ des „Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung Baden-Württemberg“

Die Bekanntmachung „Flurbereinigung Vogtsburg-Achkarren (Böhmischesberg), Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, Flurbereinigungsbeschluss vom 18.11.2021 nach §§ 1 und 37 FlurbG“ des Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung Baden-Württemberg erfolgt gemäß der Bekanntmachungssatzung der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl vom 17.06.2020 auf der Homepage der Stadt Vogtsburg unter www.vogtsburg.de/Bürgerservice&Aktuelles und kann dort in vollem Wortlaut eingesehen werden.

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Stadtverwaltung
Vogtsburg im Kaiserstuhl

Standorte Defibrillatoren

Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse, Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig, Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Ortsverwaltung Bickensohl, Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

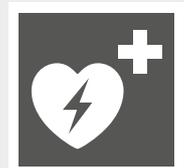
Ortsverwaltung Bischoffingen, Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt, 79235 Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen, Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Außenbereich beim Eingang, Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen, Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen



UNSER BUCHTIPP

MANFRED BRAUNGER

NEBELGRAUER BODENSEE – KOMMISSAR ZOFFINGERS NEUSTER FALL

Eine Polizeistreife findet im Hegau einen völlig orientierungslosen Mann. Fesselungsspuren an seinen Handgelenken geben Zoffinger eindeutige Hinweise auf ein Verbrechen. Doch durch was wurde der Mann so traumatisiert, dass er sein Gedächtnis vollkommen verloren hat? Zur gleichen Zeit findet unter höchsten Sicherheitsvorkehrungen auf dem Bodensee ein geheimes Seminar des BND statt. Eine Teilnehmerin wird grausam ermordet im See gefunden. Zoffinger ahnt sehr schnell einen perfiden Zusammenhang der beiden Fälle.

Spannung pur auf 352 Buchseiten!

ISBN 978-3-7977-0763-5 | VK 15,00 € | Verlag Stadler



NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:

nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21
Sekretariat, Frau Berger 812-25
Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr von Olhausen 812-22
Sozial- und Feuerwehrwesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27
Alters- und Ehejubiläen, Frau Hettich 812-36
Pass-/Melde-/Standesamtswesen
Frau Wiedemann 812-29
Frau Hufenus 812-28
Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/
Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26
Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
Schwimmbad, Herr Haake 6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Karschewski 812-41
Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
Frau Schweitzer 812-42
Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
Leitung Stadtkasse, Herr Hödle 812-45
Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
(laura.hempelmann@lkbh.de)

Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34
Sekretariat, Frau Hiß 812-30
Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32
Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152
Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
Servicebetrieb Vogtsburg 812-80

Touristik-Information Vogtsburg i. K. 94011

Gemeindevollzugsdienst 07667 832-124

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.00 bis 11.00 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bereitschaftsdienst

Samstag, 18.12.2021:

Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 3,
79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl (Oberrotweil),
Tel.: 07662 - 3 37

Sonntag, 19.12.2021:

Münster-Apotheke, Kupfertorstr. 16,
79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 72 99

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter
Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117
(www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)

Kinderärztlicher Notfalldienst 116 117

Augenärztlicher Notfalldienst 0180/60 75 311

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer 0180 - 3 222 555 41

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung 112
Krankentransport 0761 / 1 92 22
Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 08000 116 016

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.
Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit 81290

Strom:

Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
Servicehotline: 0800 2838485
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr und**
samstags von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl

Einsatzleiterin: Marion Immele Tel. 07662/812-43

Email: marion.immele@dorfhelferinnenwerk.de

Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,
Merdingen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,
Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner
E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,
79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.
KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;
Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
Homepage: www.primo-stockach.de

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**
Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

NICHTAMTLICHER TEIL

EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Sonntag, 19. Dezember 2021 (4. Advent)

Bischoffingen 10.00 Uhr Gottesdienst (Prädikant Jacknau)

Bitte informieren Sie sich über unsere Schaukästen und unsere Homepages über kurzfristige coronabedingte Änderungen: www.kirche-bickensohl.de, www.ev-kirche-bischoffingen.de.

Krippenspiel am Heiligabend in Bickensohl

In Bickensohl findet am Heiligabend um 17 Uhr ein **Krippenspiel im Freien** (auf dem Kirchplatz) statt. Um einen reibungslosen und schnellen Ablauf zu gewährleisten bitten wir Sie uns Ihre **Kontaktdaten ausgefüllt mitzubringen**. Das Formular finden Sie im aktuellen Gemeindebrief oder es kann auf unserer Homepage unter www.kirche-bickensohl.de heruntergeladen werden.

Da der Einlass durch die Registrierung länger dauert bitten wir Sie etwas früher zu kommen.

Einlass ist ab 16.15 Uhr.

Wir empfehlen: WARME Kleidung und gutes Schuhwerk.
Herzlichen Dank.

Ihre Ev. Kirchengemeinde Bickensohl

Anmeldung zum Gottesdienst am Heiligabend in Bischoffingen

Liebe Gottesdienstbesucher!!

Da die Anzahl der Gottesdienstbesucher derzeit eingeschränkt ist bitten wir Sie sich für den Gottesdienst am Heiligabend um 17 Uhr in Bischoffingen vorab anzumelden.

Die Anmeldungen nimmt Frau Anke Gehring unter Tel. Tel.: 07662 94153 (auch AB) oder per E-Mail: Anke-Gehring@gmx.de bis zum 21.12.2021 entgegen.

Bitte teilen Sie uns Ihre Kontaktdaten und mit wieviel Personen Sie den Gottesdienst besuchen möchten mit.

Herzlichen Dank.

Ihre Ev. Kirchengemeinde Bischoffingen

Digitale Weihnachtsfeier

Heiligabend, 17.00 Uhr:

Herzliche Einladung zur regionalen „Heiligabendfeier im Wohnzimmer“: zwischen Kaffeetrinken und Abendessen 30 Minuten gemeinsame Andacht auf der Plattform Zoom.

Wir wollen miteinander innehalten, uns besinnen, uns musikalisch auf Weihnachten einstimmen, die Weihnachtsgeschichte hören - und miteinander feiern. Sie benötigen lediglich einen Internetanschluss.

Bitte melden Sie sich rechtzeitig hierfür an, da wir Ihnen vorher einige Kleinigkeiten nach Hause bringen werden. Infos und Zoom-Link erhalten Sie direkt bei Pfarrerin Britta Hannemann, Ev. Kirchengemeinde Breisach (Tel. 07667- 384; Email: britta.hannemann@ev-kirche-breisach.de)



Evangelische Gottesdienste zu Weihnachten und zum Jahreswechsel



	Bickensohl	Bischoffingen
24. Dezember (Heilig Abend)	17 Uhr Krippenspiel im Freien	17 Uhr Gottesdienst mit Voranmeldung (Pfr. Krause)
25. Dezember (1. Christtag)	10 Uhr Gottesdienst (Fr. Hellerich)	
26. Dezember (2. Christtag)		10 Uhr Gottesdienst (Hr. Jacknau)
31. Dezember (Silvester)	18 Uhr Gottesdienst zum Altjahrabend (Pfr. Jaeckh)	17 Uhr Gottesdienst zum Altjahrabend (Pfr. Jaeckh)
01. Januar (Neujahr)	Kein Gottesdienst	Kein Gottesdienst
02. Januar (1. So. n. d. Christfest)	10 Uhr Gottesdienst (Hr. Endmann)	



Die aktuellen Informationen auch bzgl. der Voranmeldung entnehmen Sie bitte dem Nachrichtenblatt oder dem Schaukasten in den jeweiligen Gemeinden.

Bitte beachten Sie die begrenzten Sitzplatzbeschränkungen in den Kirchen.

Während des Gottesdienstes muss ein Mund- und Nasenschutz getragen werden.



KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Freitag, 17.12.

Oberrotweil 18.30 Uhr Bußgottesdienst; anschl. Beichtgelegenheit in der Sakristei der Kirche Oberrotweil (Begrenzte Teilnehmerzahl 50 Personen)

Samstag, 18.12.

Oberrotweil 18.30 Uhr Vorabendmesse (Begrenzte Teilnehmerzahl 50 Personen)

Sonntag, 19.12.

Achkarren 10.00 Uhr Sonntagsmesse (Begrenzte Teilnehmerzahl 31 Personen)

Oberbergen 10.00 Uhr Sonntagsmesse (Begrenzte Teilnehmerzahl 33 Personen)

Schelingen 10.00 Uhr Sonntagsmesse (Begrenzte Teilnehmerzahl 24 Personen)

Dienstag, 21.12.

Oberbergen 18.30 Uhr Ökumenisches Abendlob (Begrenzte Teilnehmerzahl 33 Personen)

Hier noch ein wichtiger Hinweis:

Für die Gottesdienste über Weihnachten (24.- 26.12.) besteht Anmeldepflicht!

Näheres erfahren Sie im aktuellen Pfarrblatt oder auf unserer Website www.seelsorgeeinheit-vogtsburg.de

Unsere Gottesdienste

Bitte beachten Sie:

Das Pfarrblatt der Seelsorgeeinheit Vogtsburg mit der geplanten Gottesdienstordnung vom 18.12.2021 bis zum 16.01.2022 finden Sie als Extra-Beilage in diesem Nachrichtenblatt.

Für die Gottesdienste über Weihnachten (24. – 26.12.) besteht Anmeldepflicht.

Aktuelle Informationen dazu und darüber hinaus finden Sie auf unserer Website www.seelosorgeeinheit-vogtsburg.de

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8

Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr

SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

Die wilde Weihnachtsbäckerei

Wie jedes Jahr soll es an Weihnachten viele leckere Plätzchen geben. Nur leider gibt es da Probleme... Vom 2. bis 12. Dezember finden in unseren Gemeinden adventliche Schnitzeljagden statt. An acht Stationen gilt es Aufgaben rund um die Adventszeit zu lösen.

Die Stationen sind an „Plätzchen“ zu erkennen. Die Kinder erhalten die Einladung mit Aufgabenzettel in der Schule, auch in den Kirchen können Aufgaben abgeholt werden. Die Lösungen können in der Schule und den Kirchen abgegeben werden.

Achtung:

es gibt in jeder Gemeinde die gleichen acht Stationen!



Viele werden es schon vermutet haben, die Sternsinger bitten auch in diesem Jahr anders um Unterstützung. In allen Pfarrkirchen gibt es einen Ort, an dem wir Spenden für Kinder in Not erbitten. In diesem Jahr unterstützen die Sternsinger Projekte der Gesundheitsförderung in Afrika. Dazu gehören z.B. Handwaschbecken und Toiletten in Schulen, Erste-Hilfe-Koffer für jede Schule, aber auch Gesundheitszentren und regelmäßige medizinische Untersuchungen für jedes Kind. Alles Dinge, die für uns schon lange selbstverständlich sind. Unter <https://www.sternsinger.de/> informiert das Kindermissionswerk über die diesjährigen Aktionen.

Sie finden in den Kirchen Spendentütchen mit einem Gruß der Minis Ihrer Gemeinde und einem Aufkleber für die Haustür. Bitte nehmen Sie diese Tütchen mit und denken Sie auch an Ihre Nachbarn, die den Weg in die Kirche im Moment nicht auf sich nehmen können.

Die gefüllten Tütchen können Sie gern wieder in der Kirche ablegen, sinnvoll ist dies im Anschluss an einen Gottesdienst, weil dann die Spenden unmittelbar eingesammelt werden. Sie

haben aber auch die Möglichkeit, den dort beiliegenden Überweisungsträger zu nutzen.

Erstmals werden wir uns in diesem Jahr auch an der online-Spendenaktion der Sternsinger beteiligen. Informationen dazu finden Sie auf der Website der Seelsorgeeinheit.



Bitte trägt alle dazu bei, die Not der Kinder in Afrika zu lindern! Dankbar für Eure Unterstützung grüßen ganz herzlich die Sternsinger!

Seelsorgeeinheit Vogtsburg

**Familienaktion –
Unterwegs nach Bethlehem**

Liebe Vogtsburger Familien,

auch in diesem Jahr werden wir aufgrund der Corona-Lage an Heiligabend keinen Kinderwortgottesdienst in der Kirche feiern. Stattdessen geht es zu Fuß zu insgesamt 4 Stationen im Freien, um dort die Weihnachtsgeschichte einmal ganz anders zu erleben. Die Familienaktion wird sowohl in Oberrotweil als auch in Oberbergen angeboten.

Wo: In Oberrotweil

Wann: Am 24.12.21, von 13 bis 16 Uhr

Wie: Jede Familiengruppe startet zu einer festgelegten Zeit und ist ca. 1 Stunde lang im Ort unterwegs.

Weg: Etwa 750 m lang

Weiteres: Die Teilnahme ist nur nach telefonischer Anmeldung möglich. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Anmeldung am 20. und 21. Dezember bei Franz-Josef Lückge, Tel. 2264789.

Wo: In Oberbergen

Wann: Am 24.12.21, von 12.30 bis 16 Uhr

Wie: Jede Familiengruppe startet zu einer festgelegten Zeit und ist ca. 1 Stunde lang im Ort unterwegs.

Weg: Etwa 800 m lang

Weiteres: Die Teilnahme ist nur nach telefonischer Anmeldung möglich. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Anmeldung am 18. und 19. Dezember bei Michaela Ruf, Tel. 912323 (auch Anrufbeantworter).

Wir laden euch herzlich ein und freuen uns auf euch.
Euer Familienpastoraleam und eure Gemeindefortschritte Oberrotweil und Oberbergen



BILDUNGSWERK

Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr für alle Freunde und Mitarbeitenden des Bildungswerkes Vogtsburg

Zum Weihnachtsfest und Jahresausklang
wünschen wir Ihnen Frohe Tage.
Gönnen wir uns einen versöhnlichen und vertrauens-
vollen Rückblick und Abschied vom alten Jahr.

Für das entgegengebrachte Vertrauen, für Ihr teilneh-
mendes Interesse und alles konstruktive Mitgestalten
bedanken wir uns herzlich.

**„Im Grunde sind es immer die Verbindungen mit
Menschen, die dem Leben seinen Wert geben.“**
(Wilhelm von Humboldt)

In diesem Sinne freuen wir uns
auf ein kreatives Jahr 2022 und wünschen uns
Geduld, die Dinge zu ändern, die zu ändern sind,
und Gelassenheit für die Dinge,
die sich nicht ändern lassen.

Für den Vorstand
Karlheinz Pregla

JMS Jugendmusikschule Kaiserstuhl-Tuniberg

Vorweihnachtliche Musik aus dem neuen JMS-Tonstudio

JMS-Schülerinnen und Schüler wollen musikalisch Freude bereiten

Die Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg hatte
in der Adventszeit zahlreiche Live-Auftritte bei Advents- und
Weihnachtsmärkten, im Krankenhaus, in Seniorenheimen und
ein Adventskonzert in der Evangelischen Kirche in Breisach
geplant.

Aufgrund der hohen Infektionszahlen mussten diese geplan-
ten Vorspiele und Konzerte leider abgesagt werden.

Dennoch möchten Schülerinnen und Schüler der JMS sowie
die Lehrkräfte mit vorweihnachtlicher Musik Freude bereiten.
Im neuen JMS-Tonstudio wurden verschiedene Stücke einge-
spielt. „Ein Dank gilt nochmals allen Spendern, die die Ein-
richtung des Tonstudios ermöglichen haben und natürlich den
Kindern und Jugendlichen, die die musikalischen Beiträge
eingespielt haben.“ sagt Musikschulleiter Christoph Scherz-
inger.

Ein ganz besonderer Dank gilt JMS-Gitarrenlehrer **Joachim
Storl**, der die Idee zu dem Projekt hatte und die Aufnahmelei-
tung übernahm. Es werden sehr unterschiedliche Musikstücke
dargeboten, besinnliche weihnachtliche Weisen, aber auch
beschwingte moderne Klänge.

Die Kinder und Jugendlichen freuen sich, wenn ihre Darbie-
tungen angehört werden. Möglich ist dies auf der Homepage
der Jugendmusikschule www.jugendmusikschule-breisach.de
unter „Aktuell“.

Kindergarten St. Georg, Achkarren



Wir Kinder im Kath. Kindergarten St. Georg, Achkarren
und unsere Erzieherinnen suchen für das Kindergar-
tenjahr 2022/2023

Auszubildende im Anerkennungsjahr



Interesse?

Infos finden Sie unter www.vst-riegel.de.
Sie können sich auch gerne an un-
sere Kindergartenleiterin Frau Rings-
wald (Tel. 07662-6495) wenden.

Wir, die Kinder im **Kath. Kindergarten
St. Josef, Oberrotweil** und unsere
Erzieherinnen suchen



pädagogische Fachkräfte

zum Spielen, lachen, toben, bauen, und vielem mehr...
Wir bieten zum nächst möglichen Zeitpunkt unbefristete
Stellen in Voll- und Teilzeit.

Außerdem bitten wir Stellen für **Auszubildenden (AP
und PIA)** und Stellen im **Freiwilligendienst (FSJ/
BFD)**!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Ihre schriftliche Bewerbung mit Angabe des gewünsch-
ten Stundenumfangs und der Kennziffer 21/70 senden
Sie bitte bis **31.01.2022** an die: **Verrechnungsstelle
für Kath. Kirchengemeinden, Postfach 11 55, 79357
Riegel a. K..**

Den Bewerbungsunterlagen ist eine Selbstauskunfts-
erklärung beizufügen.

Das Formular finden Sie unter www.vst-riegel.de
(Stellenbörse). Bei Fragen steht Ihnen Frau Schweizer
(Telefon 07642 9070-0) gerne zur Verfügung.

Bücherei Schelingen

Lesen macht das Leben bunt!

kath. öffentliche Bücherei in Schelingen

**immer Dienstag von 17 Uhr-19.30 Uhr
im Pfarrsaal bei der Turnhalle**

Kostenlose Leihfrist:

Bücher /CD/ DVD 4 Wochen

**Bitte beachten: In den Weihnachtsferien
ist geschlossen**

Letzter Ausleihtag ist der 21.12.21

Am 11.01.22 ist wieder geöffnet!

Wir freuen uns auf Euren/Ihren Besuch

**Bitte beachten sie auch weiterhin die aktuellen Co-
ronaregeln**

VEREINSMITTEILUNGEN



Achkarrer Dorfladen

Liebe Kunden,

ein aufregendes und anstrengendes Jahr geht zu Ende. Herzlichen Dank für Eure Treue!

Wir wünschen Euch ein gesegnetes Weihnachtsfest und natürlich einen guten Rutsch in ein gesundes und glückliches neues Jahr!

Bitte beachten: Am 1. Weihnachtsfeiertag und am Neujahrstag ist der Dorfladen geschlossen.

Es grüßt Euch herzlich Euer Dorfladen-Team mit Vorstandschaft und Mitarbeiter

Wir haben mit Freude erlebt wie die Kinder und Jugendlichen – auch trotz der Corona-Einschränkungen - wieder auf dem Sportplatz begeistert ihrem Sport nachgegangen sind. Unterstützt auch mit viel Enthusiasmus der Trainer*in und Betreuer*in, sowie allen, die den Sportbetrieb beim FC Vogtsburg ermöglichen.

Wir haben erfolgreich (nicht nur im Spiel) die Zusammenarbeit mit dem SV Achkarren bei der gemeinsamen 2. Aktivenmannschaft fortgesetzt und erwarten auch für die Zukunft weitere positive Impulse.

Der Frauenfußball hat positive Akzente gesetzt: sowohl in der Jugend als auch im Aktivenbereich haben wir mehr spielerischen Zuspruch erhalten. Bestätigt durch tollen Teamgeist und gute Betreuung stellt sich auch Erfolg ein.

Insgesamt haben wir so gemeinsam wieder viele spannende Spiele gesehen. Erfolge, aber auch bittere Niederlagen. Freude und Tränen in den Gesichtern der Spieler*in.

Sportliche Veranstaltungen wie die Sporttage mit Städtleturnier, Bewirtungen im und um das Clubheim, sowie die Unterstützung im dörflichen Miteinander konnten teilweise gar nicht oder nur eingeschränkt durchgeführt werden. Für uns als Verein ist das nicht nur enttäuschend, sondern auch in finanzieller Hinsicht mit Belastungen verbunden.

Für uns als Verantwortliche des FCV ist es selbstverständlich, dass wir die Corona-Verordnungen der baden-württembergischen Landesregierung sowie unseres Südbadischen Fußballverbandes im Umgang mit den Corona-Einschränkungen angemessen umsetzen. Da hilft es, wenn disziplinierte Spieler*innen, Trainer*innen, Betreuer*innen und Gäste auf unserem Sportgelände die Hygienemaßnahmen akzeptieren und wohlwollend unterstützen.

Als Ehrenamtliche engagieren wir uns freiwillig und stemmen den Corona-bedingten Mehraufwand neben dem eigenen beruflichen und privaten Leben. Von der Verbundenheit sind wir berührt, die Sie uns immer wieder spüren lassen. Diese Verbundenheit macht uns stark. Für diese Solidarität mit dem FC Vogtsburg sagen wir heute aus ganzem Herzen: Danke!

Leider sehen wir aber auch weiter wichtige Positionen wie den Jugendleiter und die sportliche Leitung im Ehrenamt unbesetzt. Das Interesse am Ehrenamt, welches wir als Verein früher mit Selbstverständlichkeit erfahren haben, bleibt aus bzw. erhält wenig Zuspruch. Offensichtlich eine gesellschaftliche Entwicklung, die aber gerade das Sportangebot im ländlichen Raum einschränken kann und wird, sollte hier nicht mehr Engagement von weiteren Ehrenamtlichen erfolgen.

Wir sind aber zuversichtlich, dass Sie auch Ihre Leidenschaft mit dem runden Leder verbinden und wir Sie als aktive Unterstützung beim FC Vogtsburg demnächst begrüßen können.

Nun wünsche ich Ihnen und Euch - allen Spieler*innen, Trainer*innen, Betreuer*innen, allen Helfer*innen, allen Mitgliedern, Unterstützern und Sponsoren - angenehme Adventstage, ein friedliches und ruhiges Weihnachten sowie einen gesunden Start in das Jahr 2022.

In der Hoffnung, dass wir mit den Maßnahmen unserer neuen Bundesregierung sowie in gemeinsamer Solidarität diese Situation rund um die Corona-Pandemie gesund überstehen und - mit dem Motto der Stadt Vogtsburg „Wir halten zusammen“ - uns im kommenden Jahr auf dem Sportplatz wiedersehen.

Im Namen des Vorstands des FC Vogtsburg
Holger Salbach, 1. Vorsitzender



Bischoffinger Dorflädele

Liebe Kunden unsere Öffnungszeiten an Weihnachten und Neujahr:

Freitag, 24.12. Heiligabend: 06:45 – 10:30 Uhr
 Samstag, 25.12. 1. Weihnachtsfeiertag: geschlossen
 Sonntag, 26.12. 2. Weihnachtsfeiertag: geschlossen

2022

Freitag, 31.12. Silvester: 06:45 – 10:30 Uhr
 Samstag, 01.01. Neujahr: geschlossen
 Sonntag, 02.01. 07:30 – 10:00 Uhr

Wir bedanken uns für das Vertrauen und Ihre Unterstützung im Jahr 2021 und wünschen Ihnen ein gutes und gesundes Jahr 2022.

Das Dorflädeleteam und die Vorstandschaft.



FC Vogtsburg

Liebe Mitglieder, liebe Freunde und Sponsoren des FC Vogtsburg,

es ist Advent und wir leben ein weiteres Jahr mit der Corona-Pandemie.

Wir müssen uns mit Erkrankungen und Leid auseinandersetzen, mussten von lieben Freunden Abschied nehmen und wir müssen die notwendigen Einschränkungen im gesellschaftlichen Miteinander akzeptieren, aber auch Verschwörungstheorien ertragen. Leider ist das keine Weihnachtsgeschichte.

Ein Rückblick: der Amateurfußball hat die Hinrunde (fast) vollständig abgeschlossen; der Spielbetrieb ist nun seit Ende November in der Winterpause.



LandFrauen Vogtsburg

Glück ist nicht in einem ewig lachenden Himmel zu suchen, sondern in ganz feinen Kleinigkeiten, aus denen wir unser Leben zurechtzimmern.

Carmen Sylva

Dezember 2021

Liebe LandFrauen,

auch wenn sich der Brauch der Advents- und Weihnachtszeit jedes Jahr wiederholt, hat es von seinem Geheimnis und seinem Reiz nichts verloren. Mir geht es jedenfalls so. Die Weihnachtszeit hat etwas Geheimnisvolles und ist immer wieder eine außergewöhnliche Zeit. Sie weckt jedes Jahr erneut die Sehnsucht nach Harmonie, Geborgenheit und Glück, inmitten einer scheinbar heillosen Welt. Keine andere Zeit im Jahr macht uns sensibler für das, was uns wirklich wichtig ist. Viele Menschen vermissen diese Besinnlichkeit, da gerade die Adventszeit oft verbunden ist mit mehr Stress am Ende des Jahres. Daher ist es gut, hohe Erwartungen an sich selbst herunterzuschrauben und sich von ungesunden Vergleichen mit anderen zu befreien. Eine glückliche Weihnachtszeit lebt nicht von zig Sorten Plätzchen, einem perfekten Weihnachtsfest und teuren Geschenken, sondern von gemeinsamer Zeit, Zuwendung, Geborgenheit, Ruhe und dabei den Blick für sich selbst und die eigenen Wünsche ernst nehmen. Was macht mich glücklich? Wofür kann ich dankbar sein und was gibt mir Kraft? Oft sind es die winzigen Kleinigkeiten im Alltag, die so wohltuend sind: Respekt und Wertschätzung füreinander, ein ehrlich gemeintes Lob, eine Aufmunterung oder ein paar nette Zeilen. Glück ist die Befähigung, dankbar zu sein und hängt nicht von besonders günstigen Lebensumständen ab, sondern von einer positiven Lebenseinstellung.

Ich bin glücklich, dass ich Teil dieser großen und lebendigen LandFrauengemeinschaft bin, von der ich persönlich profitiere und die mich in vieler Hinsicht bereichert und mich auch in bewegten Zeiten stärkt. Das zurückliegende Jahr hat uns allen viel abverlangt. Zu Beginn des Jahres sind wir noch mit Optimismus gestartet, doch der im Dezember 2020 verhängte zweite Lockdown dauerte viel länger als erwartet. Immer wieder mussten Veranstaltungen und Seminare verschoben oder in den virtuellen Raum verlagert werden. Das war für die Mitarbeiterinnen in der Geschäftsstelle immer wieder eine Herausforderung. Mit einer „Sonder-Mitgliederinfo“ im Printformat konnten wir in dieser kontaktarmen Zeit unsere Mitglieder direkt mit aktuellen Infos auf dem Laufenden halten und über die geplanten Seminare und Veranstaltungen informieren.

Über die Sommermonate war dann wieder Vieles möglich, was etliche Ortsvereine genutzt haben, um sich mit den Mitgliedern auch in größerem Rahmen zu treffen und Versäumtes nachzuholen. Unser Motto „Vielfalt bereichert - Gemeinschaft bewegt.“ konnte sich schwungvoll entfalten.

Mit Einbruch der dunklen Jahreszeit schnellten die Inzidenzzahlen immer weiter nach oben und die Vereins- und Verbandsarbeit wurde leider erneut ausgebremst.

Ich danke allen LandFrauen von Herzen, die gerade in schwierigen Zeiten mit viel Liebe, Elan und guten Ideen den Kontakt zu den Mitgliedern halten, füreinander da sind und mit Zuversicht nach vorne schauen. Für diese vielen feinen und kleinen Aufmerksamkeiten waren die Mitglieder sehr dankbar.

Das Interesse an der Einführung unserer Mitgliedsausweise war enorm. Das hat zur Folge, dass bereits im Jahr der Einführung fast alle Ortsvereine mit den wertigen Karten ausgestattet sind und 2022 wieder zwei Exklusiv-Rabattaktionen bei

einem regionalen Marktpartner locken. Die Termine finden Sie in der aktuellen Weihnachts-Mitgliederinfo. Falls Sie die digitale Mitgliederinfo noch nicht erhalten, melden sie sich kurz per Mail in der Geschäftsstelle. Auch können Sie die Mitgliederinfo auf unserer Webseite herunterladen.

Im Oktober feierten wir mit unseren zwei Schwesternverbänden in kleiner Runde das 35-jährige Bestehen der Arbeitsgemeinschaft in Baden-Württemberg. Als Sprachrohr für insgesamt 80.000 LandFrauen sprechen wir seit 35 Jahren mit einer Stimme und konnten dadurch viel erreichen. Peter Hauk, Minister für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg, gratulierte dazu und hob hervor, dass die LandFrauen immer klare Positionen haben und diese perfekt und erfolgreich einbringen. Für die Politik und den Minister sind sie wichtige Beraterinnen und auch künftig von großer Bedeutung.

Auch bundesweit nutzen wir LandFrauen das große Netzwerk und setzen uns für gemeinsame Anliegen ein. Bei der bundesweiten Online-Petition zur „Geburtshilfe. Im ländlichen Raum. Jetzt!“ kamen über 101.000 Unterschriften zusammen, die mittlerweile an das Bundesgesundheitsministerium übergeben wurden. Der Deutsche LandFrauenverband fordert darin, das Schließen der Geburtsstationen im ländlichen Raum zu stoppen und die Ansiedlung von Hebammen zu sichern. Danke für Ihre wirkungsvolle und wertvolle Unterstützung!

Wirkungsvoll und wertvoll ist unsere große LandFrauengemeinschaft. Dass es sich lohnt, immer wieder kreativ neue Wege auszuprobieren, haben wir im zurückliegenden Jahr unter Beweis gestellt. Sowohl der Online-Delegiertentag im November als auch der spannende Vortrag von Matthias Herzog sind Beispiele dafür.

Mit Elan und Optimismus wollen wir ins neue Jahr starten und hoffen auf ein bildungs- und veranstaltungsreiches Jahr 2022 und auf viele persönliche Begegnungen.

Im Namen des Präsidiums und der Geschäftsstelle wünsche ich Ihnen fröhliche und heimelige Weihnachtstage sowie viel Gesundheit und Gottes Segen für ein glückliches Jahr 2022.

Ihre

Rosa Karcher
 Präsidentin des
 LandFrauenverbandes Südbaden



LandFrauen Achkarren

Liebe Landfrauen,

wir wünschen Euch allen von Herzen frohe Weihnachtstage und vor allem ein gesundes Neues Jahr! Bleiben wir voller Zuversicht, dass bald wieder mehr Aktivitäten möglich sein werden.

Herzliche Grüße von Eurem Vorstandsteam



Papiersammlung

Altpapiersammlung

Die Mitglieder der **Landjugendgruppe Oberbergen** sammeln am **Samstag, 29. Januar 2022, Altpapier**. Das Papier wird abgeholt – bitte gebündelt am Straßenrand bereitstellen. Wer sein Papier persönlich abgeben will, kann dies zum Container auf dem Gelände Parkplatz hinter der WG zwischen 9.15 und 13 Uhr bringen. Wir bitten die Corona-Regeln einzuhalten.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Bereitschaft, unsere Vereine zu unterstützen.

Diese Leistung ist ein Teil des ehrenamtlichen Engagements der Vereine und mit erheblichem Aufwand verbunden. Wir bitten deshalb um größtmögliche Unterstützung bezüglich der Bereitstellung der Wertstoffe.



Turnverein Oberrotweil von 1887

Liebe Eltern,

wir haben uns riesig darüber gefreut, dass so viele unserer Einladung gefolgt sind und bei einer Tasse Glühwein die Übungsstunde Ihrer Kinder miterlebt haben. Mit so viel Zuspruch hatten wir nicht gerechnet!

Wir haben diese Gelegenheit genutzt und die folgenden Turnerinnen für 10-jährige Mitgliedschaft geehrt: Lea Dreier, Anna Reber, Marlene Gut, Leonie Schmitt und Lea Meyer

Wir sagen Euch ganz herzlich DANKE!
Die Vorstandschaft des TV Oberrotweil von 1887 e.V.

WEIHNACHTSBAUM-SAMMLUNG am Samstag, den 08.01.2022

VdK Bischoffingen & Burkheim

Liebe Mitglieder,

das Jahr 2021 neigt sich dem Ende zu und Weihnachten steht vor der Tür.

Leider hat uns die Corona-Welle auch dieses Jahr voll im Griff und wir können keine Neujahrsfeier ausrichten.

Trotz allem wünsche ich uns ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2022.

Bleiben Sie gesund

Ihr VdK-Vorstand
Silvia Schreiber



Winzerkapelle Bischoffingen

Liebe Bischoffinger:innen,

Weihnachten ist wohl die besinnlichste Zeit des Jahres...

- Kekse backen
- Wünsche erfüllen
- Lichter anzünden

- ein Buch lesen
- Zeit mit der Familie verbringen
- und einfach glücklich sein

Doch was wäre ein Weihnachten ohne die Musik? Wir wollen euch einladen, uns am **20. Dezember 2021** im Dorf zu lauschen. Öffnet die Fenster und Türen, hört uns an folgenden Plätzen:

- von 19.30 Uhr bis ca. 20.00 Uhr am Probelokal/ Bergstraße
- von 20.00 Uhr bis ca. 20.30 Uhr Talstraße/ Ecke Winkele (Parkplatz)
- von 20.30 Uhr bis ca. 21.00 Uhr Gartenstraße/ Ecke Bacchusstraße
- von 21.00 Uhr bis ca. 21.30 Uhr Kaiserstuhlstraße/ Weinbergstraße

Wir freuen uns
Eure Winzerkapelle Bischoffingen

Liebe Bischoffingerinnen und Bischoffinger, wir möchten darauf aufmerksam machen, dass wenn davon auszugehen ist, dass der Mindestabstand nicht eingehalten werden kann, auch im Freien die Maskenpflicht gilt.

Außerdem möchten wir euch einladen, eure Türen und Fenster zu öffnen und unseren Klängen von Zuhause aus zu lauschen.

Mit musikalischen Grüßen
Die Winzerkapelle Bischoffingen



Ende des
redaktionellen
Teils

Achkarren • Bickensohl • Bischoffingen • Burkheim • Oberbergen • Oberrotweil • Schelingen

Die Öffnungsstrategie der Bundes- und Landesregierung ermöglicht die Wiedereröffnung der Gastronomiebetriebe. Ein Besuch der **Gastronomie** ist in der derzeitigen **Alarmstufe II** nur gegen Vorlage eines **Impfnachweises** (2. Impfung liegt mind. 14 Tage zurück) oder eines **Genesungsnachweises** (Genesung liegt mind. 4 Wochen bis max. 6 Monate zurück) mit **zusätzlichem Antigen-Schnelltest oder PCR-Test möglich (2G+)**. Eine **Ausnahme** gilt lediglich für Geimpfte und Genesene, die schon eine **Auffrischungsimpfung** („Booster“) erhalten haben, **Geimpfte** mit abgeschlossener Grundimmunisierung, wenn seit der letzten erforderlichen **Einzelimpfung nicht mehr als sechs Monate vergangen sind**, **Genesene**, deren **Infektion nachweislich max. 6 Monate zurückliegt** (Nachweis der Infektion muss durch eine Labordiagnostik mittels Nukleinsäurenachweis/PCR-Test erfolgen). Diese Personengruppen benötigen keinen Antigen- oder PCR-Testnachweis. Abholangebote und Lieferdienste bleiben unbeschränkt möglich. Zur Eindämmung des Corona-Virus gelten weiterhin die infektionsschützenden Maßnahmen lt. aktueller Verordnung des Landes. Eine Übersicht der Testmöglichkeiten finden Sie unter www.vogtsburg.de.

Ort	Betrieb	Öffnungszeiten	Corona-Hinweis	Café
Achkarren	Die Achkarrer Krone Tel. 07662 – 93130	Fr bis So 11.30 - 22 Uhr <u>Abhol-/Lieferservice:</u> Fr bis So 11.30 - 19.30 Uhr Mo bis Do auf Anfrage	Schnelltest vor Ort möglich	
	Restaurant Vulkanstüble Tel. 0170 - 3455468	Di bis Fr 17 - 21 Uhr Sa 15 - 21 Uhr, So 12 - 21 Uhr 24.12. geschlossen 25. & 26.12. 12-17 Uhr geöffnet Abholservice möglich 21.12.21 bis 22.03.22 Mo & Di Ruhetag		
	Weinstube Probst Tel. 07662 - 329	Mo, Do, So 17 - 22 Uhr Fr & Sa 17 - 23 Uhr		
	G'nuss Kunst Café Schlossbergstraße 35 Tel. 07662 - 8600	Do bis So 14 - 18 Uhr		
	Achkarrer Dorfladen Tel. 07662 - 9499462	Mo bis Fr 6.45 - 10.30 Uhr Sa bis So 7.30 - 10.30 Uhr Abholservice möglich		
Bickensohl	Restaurant Rebstock Tel. 07662 - 5999930	<u>Bis 20.12.:</u> Do bis Sa 17.30 - 22 Uhr So 12 - 15 Uhr 20.12.21 - 16.01.22 Betriebsferien <u>Ab 17.01. bis 06.03. (Schnitzelwochen):</u> Di bis So 12 - 14 Uhr & ab 17.30 Uhr		
Bischoffingen	Bianca's Gastro Tel. 07662 - 6041	<u>März bis 18. Dezember:</u> Do bis Sa 11 - 16 Uhr Januar und Februar geschlossen		
	Köpfers Steinbuck Tel. 07662 - 9494650	Fr und Sa 17 - 22 Uhr 25. & 26.12. 12 - 14 Uhr & ab 17 Uhr geöffnet 31.12. ab 19 Uhr Silvestermenü (ausgebucht) 01.01. geschlossen		
	Köpfers Chalet Tel. 07662 - 9494650	Mo, Do, Fr, Sa ab 17 Uhr So ab 16 Uhr 25. & 26.12. 12 - 14 Uhr & ab 17 Uhr geöffnet 31.12. Hüttenmenü ab 18.30 Uhr geöffnet 01.01. ab 17 Uhr geöffnet		
	Steinbuck Stube Tel. 07662 - 911210	Mi bis Sa 18 - 22 Uhr So/Feiertag 12 - 13.30 & 17.30 - 22 Uhr		
	Bischoffinger Dorflädele Tel. 07662 - 8322	Mo bis Sa 6.45 - 10.30 Uhr So 7.30 - 10 Uhr Abholservice möglich		
	Abril Lounge im Weingut Abril Tel. 07662 – 9493230	Weine und eine Auswahl an Snacks: Mo - Fr 13.30 - 17.00 Uhr		

Ort	Betrieb	Öffnungszeiten	Corona-Hinweis	Café
Burkheim	Gasthaus zum Adler Tel. 07662 - 268 oder 0176 - 43207525	Do bis Sa 17.30 - 22.00 Uhr (warme Küche 18.00 – 20.30 Uhr) So 11.30 - 15.00 & 17.30 - 22.00 24. bis einschl. 26.12. & 01.01.geschlossen Abholservice möglich		
	Siebter Himmel Tel. 07662 - 949920	Di bis So 12 - 21 Uhr		
	Kreuz-Post Tel. 07662 - 90910	Fr bis Di 12 - 14 & 18 - 22 Uhr Mi & Do 14 - 22 Uhr (14 - 17.30 Uhr Vesperkarte und Kaffee & Kuchen; Küche bis 21 Uhr) 24.12. geschlossen 25. & 26.12. 11.30 - 15.00 Weihnachtsbuffet Abholservice auf Anfrage möglich		
	Artcafé Angelique Eckstein Tel. 07662 - 936893	Mi bis Sa 13 - 17 Uhr Abholservice möglich		
Oberbergen	Gasthof Rössle Tel. 07662 - 909090	Mi bis Fr 16 - 22 Uhr Sa/So/Feiertage 11.30 - 22 Uhr (Küche 11.30 – 14.30 Uhr & 16.30 - 20.00 Uhr) Abholservice möglich		
	Weinstube Mondhalde Tel. 07662 - 9499002	Do & Fr 17 - 21 Uhr Sa & So/Feiertag 13 - 21 Uhr		
	Schwarzer Adler Tel. 07662 - 933010	Mo, Di & Fr 18.30 - 23.00 Uhr Sa & So 12 - 15 & 18.30 - 23 Uhr 21. bis 24.12. geschlossen 31.01. bis 24.02. Betriebsferien		
	Kellerwirtschaft Tel. 07662 - 933080	Mi bis Sa 18 - 23 Uhr So 13 - 21 Uhr 22. bis 24.12. geschlossen		
	Winzerhaus Rebstock Tel. 07662 - 933011	Mi bis Fr 17 - 23 Uhr Sa & So 12 - 23 Uhr 22. bis 24.12. geschlossen 10.01 bis 03.02. Betriebsferien		
Oberrotweil	Gasthaus Bären Tel. 07662 - 289	Mi 17 - 22 Uhr Do 12 - 14 & 17 - 22 Uhr Fr bis So/Feiertag 12 - 22 Uhr Abholservice mögl. Lieferung nach Absprache		
	Gasthof Neun Linden Tel. 07662 – 80202 oder 0170 - 3012111	Fr bis Di 12 - 14 & 17 - 22 Uhr 25. & 26.12. mittags geöffnet 31.12. von 18 - 22 Uhr geöffnet 24.12. & 01.01. geschlossen Abholservice möglich		
	Gasthaus zum Kaiserstuhl Tel. 07662 - 237	Di bis Sa 12 - 14 & 18 - 20 Uhr So 12 - 14 Uhr Abholservice möglich		
	Bäckerei, Confiserie & Café Liebenstein Tel. 07662 - 9492194	Mi bis Sa 6.45 - 11 Uhr So 7.30 - 10.30 Uhr 25. & 26.12. geschlossen Abholservice möglich		
	Zur Küferei Tel. 07662 - 947146	Fr bis So ab 17 Uhr 24.bis 26.12. geschlossen Abholservice möglich		
	Markt-Bäckerei im EDEKA Eichbergstraße 4	Mo bis Sa 7 - 20 Uhr So 8 - 11 Uhr		
Schelingen	Köpfers Sonne Tel. 07662 - 276	Mo & Fr 17 - 23 Uhr So/Feiertag 12 - 23 Uhr		

Zuverl. Prospektverteiler ab 13 Jahre (m/w/d)

für die Verteilung fertig zusammengestellter
Prospektsets in **Burkheim** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr
Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

2-Zimmer-Mietwohnung gesucht

Gebürtiger Kaisersthüler sucht 2-Zimmer-Wohnung in Oberrotweil-
Vogtsburg, 24 J., m., keine HT, in unbefr. Beschäftigungsverhältnis
als Einkäufer in der Industrie, alleinstehend.

Tel.: 0162 - 40 15 146



Wir wünschen all unseren Gästen,
Freunden und Bekannten ein besinnliches
Weihnachten und ein Gutes 2022.

Leiselheimerhof

Familien Frey und Gütlin

Tel. 07642 - 928920

24.12. + 01.01. geschlossen,
25.12. ab 11:30 Uhr geöffnet,
26.12. ab 11:30 Uhr geöffnet,
31.12. ab 18:00 Uhr geöffnet.



Markt in Achkarren

Dienstags von 16-18 Uhr bei der Kirche

Der Metzger kommt nach Achkarren

Christoph Zimmermann - Fleisch und Wurstspezialitäten

- An unsere Anzeigenkunden -

**RUNDUM GUT BERATEN.
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

Verlagsbüro Rappenecker

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59

E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach
www.primo-stockach.de

UNSER BUCHTIPP

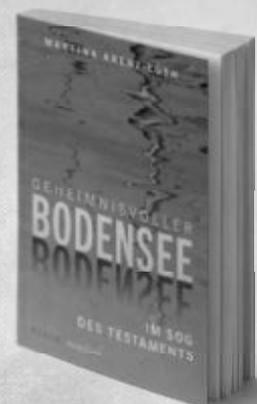
MARTINA ARENZ-LÜTH

GEHEIMNISVOLLER BODENSEE – IM SOG DES TESTAMENTS

Anna, Studentin der Kunstgeschichte, hat ihrem Konstanzer Onkel Hubert auf dessen Sterbebett ein Versprechen abgenommen. Sie muss ein geheimnisvolles Rätsel entschlüsseln und einen verschollenen Beweis für eines der letzten Geheimnisse der Menschheit finden. Und das, bevor dieser in die falschen Hände gerät. Erste entscheidende Hinweise und Symbole entdeckt sie in den Klosterkirchen von Salem, St. Gallen und Ottobeuren. Doch schon sehr bald sind Mitglieder einer mächtigen Geheimorganisation auf ihren Fersen. Eine rasante Verfolgungsjagd rund um den Bodensee bis nach Rom nimmt ihren Anfang.

Spannung pur auf 416 Buchseiten!

ISBN 978-3-7977-0764-2 | VK 16,00 € | Verlag Stadler



Vulkanstüble Restaurant

Schlossbergstr. 10, Vogtsburg-Achkarren
07662-9351777 oder 0170-3455468 | info@restaurant-vulkanstueble.de

Weihnachten 2021

Das Restaurant ist am 1. & 2. Weihnachtsfeiertag
von 12 - 17 Uhr geöffnet.

Wir bieten Ihnen zum Abholen:

Bouillon mit Markklößchen und Flädle € 6,50

Cordon bleu „Elsässer Art“
Kroketten und Salate der Saison € 15,50

Zanderfilet und Lachsfilet auf Wurzelgemüse
Burgundersoße, Nudeln, Salat € 22,50

Rehragout „Feldberger Art“
Spätzle, Salate der Saison € 24,50

Kalbsrückensteak mit Calvadosrahm
Kroketten und Marktgemüse € 24,50

Mousse au Chocolat € 8,50

Abholzeiten an beiden Feiertagen von 12 - 15 Uhr.

Gerne können Sie Ihr eigenes Geschirr mitbringen und
wir richten Ihnen alles schön auf Ihren Platten an.

Vorbestellen bitte bis 22.12.2021

Liebe Lenzenbergfans!

Zur besinnlichen Jahreszeit veranstalten wir an
den Adventssonntagen ein Adventsfrühstück.

Freuen Sie sich auf einen feinen Aperitif, hausgemachten
Brotaufstrich uvm.

Und auch unsere Grillfans kommen nicht zu kurz:

Am Sonntag den 28.11 sowie am Samstag den 4.12.
wird wieder angegrillt!

Genießen Sie ein 3-Gänge Grillmenü inkl. Empfang am Lagerfeuer.

Bei beiden Events bitten wir um Voranmeldung.

Weitere Informationen finden Sie unter www.lenzenberg.de

Sei du selbst die Veränderung,
die du dir wünschst für diese Welt.

Mahatma Gandhi

Ich wünsche Ihnen allen ein
ruhiges Fest, sowie bei bester Gesundheit
alles Gute für 2022.

Herzlichst Eure Iris
med. Fußpflege - Massagepraxis
Iris Flösch
Unterholz 8, Vogtsburg, Tel.: 1881

Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.

Staufen
darf nicht
zerbrechen!

55

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.

Staufen
darf nicht
zerbrechen!

58

+42

Verbreiten Sie
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf
www.staufenstiftung.de,
im Bürgerbüro und der
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

ZDF SWR

identis.de

Christbäume aus dem Nordmann
Tannen

Schwarzwald !! Bestellungen

auch möglich: 0172/6388206

Verkauf, Samstag 18.12

und 20.12 bis 23.12 von

10-18 Uhr, Hüttenbergweg 8

Bischoffingen



Täglich frischer Feldsalat.

Auch Eier, Kürbisse, Zwiebeln, Äpfel, Kartoffeln & Pilze.

Ab sofort Weihnachtsbäume!

Wochner
...immer landfrisch.

Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77

M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



Ludwig Figlestahler

Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung
† Aufgeben der Todesanzeige
† individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten
† Organisation der Beerdigung
† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

Zahnarztpraxis Dr. Rainer Uhl

Praxisschließung

Liebe Patienten,
nach fast 35 Jahren in Oberrotweil
beende ich meine zahnärztliche
Tätigkeit zum 16. Dezember 2021.

Ich bedanke mich für die
jahrzehntelange Treue und
wünsche Ihnen alles Gute
für die Zukunft.

Dr. Rainer Uhl

Die Patientenunterlagen werden
von der Praxis Dr. Clemens Kohler
ab 2022 dankenswerterweise verwaltet.

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte

RehaLift

☎ 07741- 965858
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

genuss
kunst

Wir machen eine Auszeit!

Aufgrund der aktuellen Situation werden wir vom
20.12.2021 bis 02.02.2022 unser Café schließen.
Ab dem 03.02.2022 sind wir dann mit neuen Kuchen-
und Tortenkreationen für euch da!

Bestellungen von Kuchen und Torten sind in dieser
Zeit weiterhin telefonisch oder per E-mail möglich.

Wir wünschen euch allen ein frohes Weihnachtsfest
und einen guten Start in ein gesundes neues Jahr!

Café GenussKunst - Sabine Zwick - info@genusskunst.de
Schloßbergstraße 35 - 79235 Achkarren - 0 76 62 / 86 00

Fröhliche Weihnachten und
einen guten Start ins neue
Jahr wünscht Ihnen

CHILLA

ELEKTROHAUSGERÄTE
VERKAUF + KUNDENDIENST
Martin Chilla

- ☛ Lieferung, Anschluss, Montage
- ☛ Reparaturen und Ersatzteilverkauf
- ☛ Beratung auch vor Ort
- ☛ Elektro Hausgeräte-Ausstellung
- ☛ Klein- und Großgeräte
- ☛ Kaffeefullautomaten

79235 Vogtsburg-Burkheim ■ Tullastr. 18
Tel. (07662) 495 ■ Fax (07662) 947573
E-Mail: m-chilla@t-online.de
www.iq-chilla-elektro.de

Markenprofil

Burkheimer Kräuterhof

-Wo Kräuter zu Hause sind-

Unsere Öffnungszeiten:

Mo 20.12.2021 von 10-17 Uhr
Di 21.12.2021 von 10-17 Uhr
Mi 22.12.2021 von 10-17 Uhr
Do 23.12.2021 von 10-17 Uhr
Fr 24.12.2021 von 10-13 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!

Eine besinnliche
Weihnachtszeit
und ein

gutes neues Jahr 2022

wünscht Ihnen
das Team vom
Burkheimer Kräuterhof

Plonweg 2 • 79235 Vogtsburg-Burkheim
Tel. 07662 1583 • www.herbal-farm.com

Hofkräuter®



Unsere kleine Familie - Andreas,
Laura und Max, mit Baby im Anflug, sucht ein
(altes) Haus zum Kauf, um es mit viel hand-
werklichem Geschick (wieder) flott zu machen.
Für ein Mehrgenerationen-Projekt sind wir
aufgeschlossen. ☎ 01794828586



Gemeinschaftspraxis
**Christine Trautmann &
 Dr. Jessica Eismann-Schweimler**
 Fachärztinnen für Allgemeinmedizin
 Dr.-Werner-Lay-Weg 5, 79235 Vogtsburg
 Telefon 07662 / 8400
 www.hausaerzte-im-kaiserstuhl.de

Liebe Patienten!

Wir danken Ihnen herzlich für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen ein gesegnetes und erholsames Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr!

Unsere **MitarbeiterInnen** gilt ein besonderes Dankeschön für das große Engagement in diesen fordernden Zeiten und alle Unterstützung im ersten Jahr unserer Niederlassung!
 Wir sind sehr froh, euch zu haben!

**UNSERE PRAXIS BLEIBT
 VOM 24.12. - 31.12.2021 GESCHLOSSEN!**

Unsere Vertretung übernimmt freundlicherweise Praxis Dres. Löwe & Ceken, Neuer Weg 14 79206 Breisach, Tel. 07667 – 70 22

Bitte denken Sie rechtzeitig daran, Ihre Medikamentenbestände zu überprüfen.
 Ab 03.01.2022 sind wir gerne wieder für Sie da!



Weihnachten 2021

Wir empfehlen unser Menü im Bären siehe Homepage www.baeren-oberrotweil.de / Aktuelles



Alternativ dürfen Sie auch bestellen
 To go
 Bären Küche für Zuhause....



Abholung

1. Weihnachtstag, 25.12.2021, Uhrzeit:
2. Weihnachtstag, 26.12.2021, Uhrzeit:

Jeweils zwischen 11.30 Uhr und 13.30 Uhr, vorbestellen bis zum 20.12.2021.



Vorspeise / Suppe

Menge

- Klare Festtagssuppe mit Einlage Portion 4,- €
- Grauburgundercremesuppe Portion 4,- €
- Hartheimer Feldsalat mit Dressing Portion 5,- €
- Hausgeräucherter Stremel-Lachs Portion 4,- €



Hauptgänge

- Barbarie Entenbrust / Rotkraut / ClassicsJus / Schupfnudeln Portion 20,- €
- Kalbsrücken am Stück gebraten / PortweinJus / Spätzle / Wurzelgemüse Portion 24,- €
- Hausgemachte Schupfnudeln mit Spinat und Tomätle Portion 15,- €
- Kinderschnitzel mit Spätzle, Dessert Portion 7,- €
- Lebkuchenmousse mit Gewürzkirschen Portion 4,- €

Name: _____ Telefonnummer: _____



Frohe Weihnachten
 und ein gutes, gesundes neues Jahr
 Vielen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Treue

SACHERER
 LANDTECHNIK KG

Oberrotweil · Bahnhofstraße 34
 Achkarren · Am Krebsbach 6
 Telefon: 0 76 62 / 69 04



Wir sagen Danke für das Vertrauen im zu Ende gehenden Jahr.
 Wir wünschen ein frohes Fest und ein erfolgreiches 2022.

Thomas Senn
 Malerfachbetrieb

Malerarbeiten
 Bautrocknung
 Schimmelsanierung

17 Jahre Malerfachbetrieb

Am Badenbergr 35
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
 Tel. 07662 - 8740

**NEUE
SHOW**

Auch mit Übernachtung buchbar!

EUROPA PARK®

DINNER Show SPECIAL

**19.11.2021
bis 13.02.2022**

- ◆ Vier Stunden spektakuläres Showerlebnis auf der neuen, gigantisch großen Bühne
- ◆ Mit Abstand ein einzigartiges Live-Erlebnis!
- ◆ Diverse Arrangements buchbar
- ◆ Exklusives Vier-Gänge-Menü unseres 2-Sterne-Kochs Peter Hagen-Wiest

• GIGANTISCHE SHOWBÜHNE

• ERSTKLASSIGES 4-GÄNGE-MENÜ

• GROSSZÜGIGES PLATZANGEBOT

Termine und Buchungsmodalitäten:

+49 7822 860-5678 | europapark.de/dinnershow



© Mack
INTERNATIONAL

Mit freundlicher Unterstützung von:



WICHTIGE INFORMATION

Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 51!

Liebe Kundinnen und Kunden,

bitte beachten Sie den **vorgezogenen Anzeigenschluss** für die **KW 51/2021**. Der Anzeigenschluss ist einen Werktag früher.

Anzeigenschluss Montag → **Freitag, 17.12.21 (in der Vorwoche)**
Anzeigenschluss Dienstag → **Montag, 20.12.21**
Anzeigenschluss Mittwoch → **Dienstag, 21.12.21**

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

☎ 07771 9317-11
✉ anzeigen@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service



Letzte Ausgabe
2021: KW 51
Erste Ausgabe
2022: KW 2



Wir verkaufen zum Höchstpreis

Durch unsere hauseigene Immobilienfinanzierung.
Tel: **0170 - 188 17 43**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
s.consagra@baum-immobilien.de



Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Frohe Weihnachten
und ein gutes, gesundes neues Jahr



Vielen Dank für Ihr Vertrauen im Jahr 2021!

RSCHMIDT
Schreinerei

Möbel ■ Innenausbau ■ Möbelrestauration ■ Reparaturen ■ Türen
Emil-Gött-Straße 3 | 79361 Sasbach-Jechtingen
Telefon: 0 76 62 • 16 79 | schreinerei.robert.schmidt@t-online.de



Santa Nora

GLÜHWEIN UND CO.
IM INNENHOF UND
GEWÖLBKELLER

SAMSTAG UND SONNTAG
AB 16 UHR
ES GELTEN DIE ZG⁺ REGELN

Mittelstadt 4 in Burkheim

Reben zu verkaufen

27 Ar Weißer Burgunder, auf Gemarkung Bickensohl
zu verkaufen. Tel.: 0 76 62 / 67 07

Immobilien
Vermietung | Verkauf | Bewertung

Stefan Weißhaar

☎ 07662 - 64 63
🏠 D-79235 Vogtsburg
Niederrotweil 46
✉ weisshaar@regiomakler.de



regiomakler.de
Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

Nigrin
seit 1903 Inh. Schätzle

Bestattungen

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

Pfiffig BAU-FINANZIEREN



Frohe Festtage und
vielen Dank für Ihr Vertrauen.

Susanne Schuckelt

07668.334.6741

symbadischefinanzen.de



Roland Weis
Steinmetz und Bildhauer

Kapellenstraße 5a
79235 Vogtsburg - Oberbergen
07662/949118 od. 01749483261
www.steinmetz-weis.de

Meisterbetrieb

Frohe Weihnachten
und gute Fahrt ins neue Jahr!

Manuel's

AUTOWERKSTATT

Inh.: Manuel Garcia

Auf der Haid 25
79235 Vogtsburg - Achkarren
☎ 07662 / 14 84

info@manuel-autowerkstatt.de

Wir machen Urlaub
vom 23.12.2021 – 09.01.2022.



Wir wünschen Ihnen ein
Frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins **Jahr 2022!**

KREUZPOST
HOTEL RESTAURANT SPA

79235 Vogtsburg-Burkheim

Öffnungszeiten über die Feiertage

25.12. & 26.12.2021
11.30 bis 15.00 Uhr

Weihnachtsbuffet

Preis pro Person 39,00 Euro

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung

Verschenken Sie Genuss und Erholung
mit einem **Gutschein** aus der Kreuz-Post
Tel. 07662/90910 info@kreuz-post.de



Fußpflege
Im Winzerhaus

*Schöne Weihnachten und
gut zu Fuß ins Jahr 2022.
Vielen Dank für die Treue.*

Neue Termine können ab Februar vereinbart werden.

Herzlichst eure Sabine Meier Schomburg
Fachfusspflegerin, Termine telefonisch 07662 1582
Niederrotweil 24, 79235 Vogtsburg